



CALL FOR TENDERS	APPEL D'OFFRES
Collection of Refuse and Recyclable Materials in the City of Campbellton	Collecte des déchets et des matières recyclables dans la ville de Campbellton
Tender No. R&RM-2021-01	Appel d'offre n° R&RM-2021-01
Addendum No. 3 Issued September 13, 2021	Addenda n° 3 Publié le 13 septembre 2021
<p><b><u>REQUEST FOR INFORMATION:</u></b></p> <p>The City has received a request to access the information on the current collection rates.</p> <p>Here is the information before applicable tax for 2021:</p> <p><b>COLLECTION OF REFUSE:</b> \$75.38/ton</p> <p><b>SPRING CLEAN-UP:</b> \$96.35/ton</p> <p><b>COLLECTION OF RECYCLABLE MATERIALS:</b> \$1,035.00/day</p> <p><b>COMMERCIAL CONTAINER RENTAL (6 yd<sup>3</sup>):</b> \$40/Container</p>	<p><b><u>DEMANDE D'INFORMATION:</u></b></p> <p>La Ville a reçu une demande d'accès à l'information sur les taux de collecte actuels.</p> <p>Voici les informations avant taxes applicables pour 2021 :</p> <p><b>COLLECTE DES DÉCHETS :</b> \$75.38/ton</p> <p><b>COLLECTE DU PRINTEMPS :</b> \$96.35/ton</p> <p><b>COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES :</b> \$1,035.00/day</p> <p><b>LOCATION DES CONTENEURS COMMERCIAUX (6 yd<sup>3</sup>):</b> \$40/Container</p>

**SIGNATURE OF ADENDUM**

**SIGNATURE DE L'ADDENDA**

Company Name: \_\_\_\_\_

Nom de compagnie: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telephone No.: \_\_\_\_\_

No de téléphone: \_\_\_\_\_

Name of Signing Officer: \_\_\_\_\_

Nom du signataire autorisé: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Titre: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Courriel: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

**IMPORTANT:**

If your tender has not yet been submitted/sent, include this signed and initialed addendum in your tender submission envelope.

If your tender has already been submitted/posted, send this addendum by email to [admin.assistant@campbellton.org](mailto:admin.assistant@campbellton.org) or by fax at 506.789.2787 and call (506) 789-2727 to receive confirmation of reception by email (without email confirmation this mail-out will not be valid).

**IMPORTANT :**

Si votre soumission n'a pas encore été déposée/envoyée, inclure cet addenda signé et paraphé dans votre enveloppe de soumission.

Si votre soumission a déjà été déposée/postée, envoyer cet addenda par courriel à [admin.assistant@campbellton.org](mailto:admin.assistant@campbellton.org) ou par fax à 506.789.2787 et appeler le (506) 789-2727 pour recevoir un accusé de réception par courriel (sans confirmation courriel cet envoi ne sera pas valide).